

いろいろな視点してんを草津くさつの未来みらいのまちのデザインいに活かす！

草津くさつで働く外国人はたらがいこくじんと日本人にほんじん！

誰でもだれが居場所いばしょと活躍かつやくの場ばがあるまち、草津くさつ

シリーズ さん

参

UDCBK

UDCBK

って なに？

だいがく きぎょう し しょくいん  
大学、企業、市の職員、

しみん  
そして市民のみなさんが  
いっしょ  
一緒になって

1

U— rban      アーバン      みらい の とし(まち)の  
D— esign      デザイン      デザインをかんがえるための  
C— enter      センター      ひと や じょうほう が あつまる ばしょ  
B— iwako      びわこ      びわこがある  
K— usatsu      くさつ      くさつ の まち

# たぶんカフェ って なに ？

2

う はな た かんが かた  
生まれたところ、話すことば、食べるもの、考え方が  
ちが たが し あ なか く ほうほう  
違って、お互いを 知り合い、仲よく 暮らす 方法を

• たぶんかきょうせい と カフェ を 組み合わせて つくった ことば

コーヒー や おちゃ などを のみながら  
みんなで たのしく はなす ばしょ

# たぶんカフェ@UDCBK って なに？

3

いろいろな視点<sup>してん</sup>を草津<sup>くさつ</sup>の未来<sup>みらい</sup>のまちのデザイン<sup>い</sup>に活かす！

外国<sup>がいこく</sup>の人<sup>ひと</sup>と草津<sup>くさつ</sup>の未来<sup>みらい</sup>を語る<sup>かた</sup>ろう！

誰でも<sup>だれ</sup>が居場所<sup>いばしょ</sup>と活躍<sup>かつやく</sup>の場<sup>ば</sup>があるまち、草津<sup>くさつ</sup>

- 日本<sup>にほん</sup>以外の<sup>がい</sup> 国<sup>くに</sup> や 地域<sup>ちいき</sup> で 生まれ育ち<sup>う</sup>、  
ちが<sup>ちが</sup> ぶんか<sup>ぶんか</sup> しゅうかん<sup>しゅうかん</sup> も がいこく<sup>がいこく</sup> も かがた<sup>かがた</sup> にほんご<sup>にほんご</sup>
- 違う文化<sup>ちが</sup>や習慣<sup>ぶんか</sup>を持つ外国<sup>しゅうかん</sup>にルーツ<sup>も</sup>を持つ方々<sup>がいこく</sup>と 一しょ<sup>も</sup>に やさしい<sup>かがた</sup> 日本語<sup>にほんご</sup>で
- 草津<sup>くさつ</sup> の 未来<sup>みらい</sup> を はなしあう<sup>みらい</sup> ところ<sup>みらい</sup> です。

# たぶんカフェ@UDCBK で はなす こと

4

1 <sup>こ</sup>子ども <sup>そだ</sup>を 育てる こと

10/25

2 <sup>はたら</sup>働く こと

11/18

3 <sup>だいがく</sup>大学で <sup>まな</sup>学び、<sup>く</sup>暮らす こと

12/16

# たぶんカフェ@UDCBK の すすめかた①

5

## 1. かめだ せんせい のお話し (20ぶん)

18:40

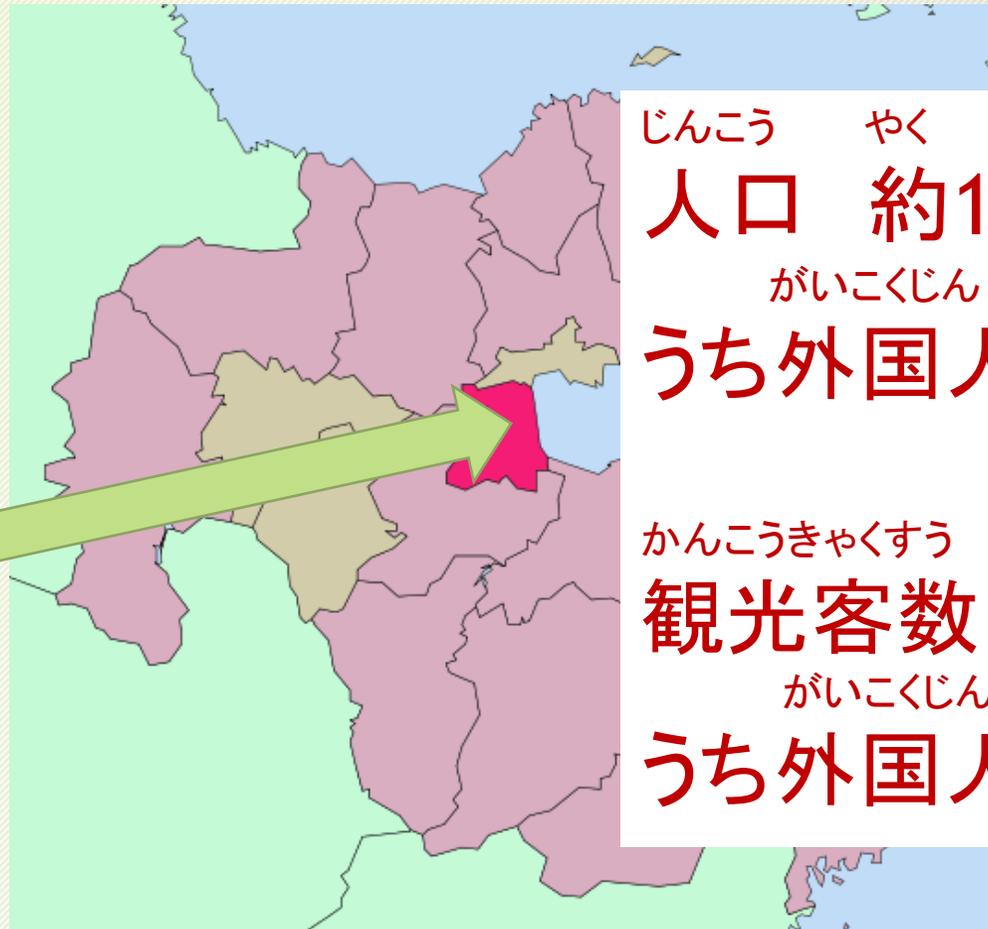
りつめいかん      たいへいようだいがく      りゅうがくせい      べっふ  
立命館アジア太平洋大学の留学生と別府コミュニティ

りつめいかんだいがく      こくさいぶ      こくさいきょういく      kachō  
立命館大学      国際部      国際教育センター      課長

かめだ      なおひこ  
亀田      直彦      さん

おおいたけん べっふし  
大分県 別府市

6



じんこう やく まんにん  
人口 約12万人

がいこくじん やく にん  
うち外国人 約4200人

かんこうきゃくすう まんにん  
観光客数 870万人

がいこくじん まんにん  
うち外国人 44万人

# たぶんカフェ@UDCBK の すすめかた①

7

19:00

## 2. りゅうがくせいしょうかい 留学生紹介

ふくかいちょう  
KIFA 副会長

なかにし こ  
中西 まり子

# たぶんカフェ@UDCBK の すすめかた①

8

19:10

3. みんなで <sup>ちいき</sup> どんな地域にしたいか <sup>かんが</sup> 考えましょう (30ぶん)

く <sup>ちいき</sup> 暮らしやすい地域にするためにそれぞれができること、

<sup>はな</sup> <sup>あ</sup> してほしいことを話し合いましょう。

<sup>ふせんし</sup> <sup>もぞうし</sup> <sup>じゆう</sup> <sup>つか</sup>  
\* 付箋紙や模造紙を自由に使ってください。

# たぶんカフェ@UDCBK の すすめかた③

9

19:40

はっぴょう ひとくみ ぶん  
6. 発表 (一組 3分 × 5)

かくくみ ものがた はっぴょう

各組の物語りを発表していただきます。

19:55

きにゆう  
7. アンケート記入

はっぴょう

発表していただいた物語り ものがた は 2017/1/15の「たぶんカフェ・ファイナル」で

はっぴょう

発表していただきます。

# たぶんカフェ・ファイナル の ごあんない

10

1. にちじ 日時 2017/01/15(Sun.) 平成29年1月15日 (日) 10:00~12:00

2. ばしょ 場所 くさつ 草津まちづくりセンター3F

3. さんかよていしゃ 参加予定者 そうぜい めいていど 総勢50名程度

がいこくじん (外国人、 にほんじん 日本人、 しかいぎいん 市会議員など)

やさしい にほんご さろん の ごあんない

11

がいく 外国にルーツのある方と日本人と  
かた にほんじん  
いっしょに にほんご はな  
一緒にやさしい日本語で話しましょう！

@UDCBK Open Space

毎週火曜日 10時から正午 と 第3金曜日 18時から20時  
every Tuesday 10:00 a.m. ~ 12:00 a.m. & 3rd Fri. 18:00 p.m. ~ 20:00 p.m.